

1266-1400

# Indagine sui contratti collettivi di lavoro in Svizzera 2014

# A proposito dell'indagine

Dal 1994 l'Ufficio federale di statistica (UST) svolge ogni due anni l'Indagine sui contratti collettivi di lavoro in Svizzera (ICS). Questa indagine verte sulla struttura e sull'evoluzione dei contratti collettivi di lavoro (CCL) nonché sul loro contenuto. Lo scopo è di stilare un inventario dei CCL in vigore nei settori primario, secondario e terziario. I CCL sono classificati per ramo economico conformemente alla Nomenclatura generale delle attività economiche (NOGA). I documenti applicabili a più rami economici (e non attribuibili a un unico settore) sono raggruppati in una categoria denominata «CCL non classificabili in un ramo economico».

- È rilevato ogni CCL in vigore al momento dell'indagine.
- I lavoratori sottoposti a più CCL sono conteggiati più volte.
- I numero di CCL senza indicazione del numero di lavoratori è incluso nella rilevazione e menzionato nelle analisi statistiche.
- I contratti complementari e le clausole addizionali ai CCL nonché i contratti collettivi aziendali (firmati unicamente da un comitato aziendale per conto dei lavoratori) non sono inclusi nelle analisi statistiche.

La rilevazione comprende anche i **contratti normali di lavoro (CNL)**. Analogamente a quanto avviene per i CCL, anche i CNL sono censiti e catalogati in base alla Nomenclatura generale delle attività economiche (NOGA).

# Osservazioni metodologiche

L'ICS offre un quadro generale della struttura e dell'evoluzione dell'ambito dei CCL in Svizzera e consente di **osservare le tendenze sul lungo termine**. In base ai cambiamenti strutturali osservabili in questo ambito, l'indagine aggiorna il proprio portafoglio d'informazioni proposte al pubblico. A tal fine, il tipo e il tenore dei dati raccolti nonché i metodi di rilevazione sono adattati periodicamente. Per garantire e aumentare la qualità delle informazioni, i dati (come i tipi di documento rilevati, il numero di lavoratori e datori di lavoro assoggettati, la classificazione dei documenti in base alla Nomenclatura generale delle attività economiche NOGA, ecc.) sono completati e consolidati regolarmente (talvolta retroattivamente).

- L'ICS presenta una serie riveduta e consolidata (2001 2009) che distingue i CCL con e senza disposizioni normative (cfr. definizioni). Questa distinzione permette di suddividere i CCL in due categorie di contratti il cui campo d'applicazione (numero di datori di lavoro e di lavoratori assoggettati) può essere parzialmente o totalmente identico.
- La nuova Nomenclatura delle attività economiche NOGAO8 è in uso dall'ICS 2012.

Il confronto tra le due rilevazioni deve prendere in considerazione le **fluttuazioni puntuali inerenti all'ambito dei CCL**. Infatti, tra una rilevazione e l'altra, una leggera variazione del numero di CCL, legata a cambiamenti strutturali specifici (entrata in vigore o disdetta di un CCL, mancanza di accordi convenzionali) può generare un aumento o un calo significativo in termini di numero di datori di lavoro e lavoratori assoggettati.

# **Definizioni**

## Contratti normali di lavoro in Svizzera (CNL)

Mediante il contratto normale di lavoro (CNL) si stabiliscono disposizioni circa la stipulazione, il contenuto e la fine per singole specie di rapporti di lavoro. Se il campo d'applicazione si estende sul territorio di più Cantoni, il Consiglio federale è competente per stabilire il contratto normale di lavoro; negli altri casi, questa competenza spetta ai Cantoni. Il CNL è disciplinato dagli articoli 359–360 del Codice delle obbligazioni (CO).

Salvo diverso accordo, le disposizioni del contratto normale si applicano direttamente ai rapporti di lavoro che gli sottostanno. Per i lavoratori agricoli e delle economie domestiche private, i Cantoni sono tenuti a stabilire dei contratti normali di lavoro, i quali devono disciplinare segnatamente la durata del lavoro e del riposo, nonché le condizioni di lavoro delle donne e dei giovani.

CNL con salari minimi vincolanti: CNL emanati in applicazione dell'articolo 360a del Codice delle obbligazioni (CO). CNL di durata limitata che prevedano salari minimi vincolanti. Qualora in un ramo o in una professione vengano ripetutamente e abusivamente offerti salari inferiori a quelli usuali per il luogo, la professione o il ramo e non sussista un contratto collettivo di lavoro (CCL) con disposizioni sui salari minimi al quale possa essere conferita obbligatorietà generale, l'autorità competente può stabilire, su richiesta di una Commissione tripartita istituita dalla Confederazione o da un Cantone, un contratto normale di lavoro con salari minimi. Non può essere derogato a svantaggio del lavoratore, mediante accordo, al contratto normale di lavoro di cui all'articolo 360a (art. 360d cpv. 2 CO).

#### Contratto collettivo di lavoro (CCL)

Accordo concluso tra una o più associazioni di datori di lavoro e/o uno o più datori di lavoro da un lato e una o più associazioni di lavoratori dall'altro per fissare delle disposizioni comuni sulla stipulazione, il contenuto e la fine dei rapporti individuali di lavoro tra i datori di lavoro e i lavoratori interessati (disposizioni normative)¹. Un CCL può comprendere anche altre disposizioni (disposizioni seminormative)², a condizione che riguardino i rapporti tra datori di lavoro e lavoratori; esso può anche limitarsi a disposizioni di questo tipo. Il contratto può disciplinare i diritti e gli obblighi reciproci dei contraenti (disposizioni obbligatorie dirette) come pure il controllo e l'esecuzione delle disposizioni. Il CCL è disciplinato dagli articoli 356–358 del Codice delle obbligazioni (CO).

CCL firmati, per la parte del datore di lavoro, da una o più associazioni di datori di lavoro sono definiti **CCL di associazione**, quelli firmati dai rappresentanti di una o più aziende o di uno o più stabilimenti (senza l'intermediario di un'associazione di datori di lavoro) sono chiamati **CCL aziendali**.

#### CCL dichiarato d'obbligatorietà generale

CCL al quale una decisione ufficiale conferisce carattere obbligatorio: le disposizioni del CCL dichiarato di obbligatorietà generale sono quindi estese a tutti i datori di lavoro e i lavoratori del comparto economico (attività, ramo economico o professione) e geografico in questione. La richiesta di obbligatorietà generale è presentata alle autorità competenti dai contraenti del CCL.

## Assoggettati (datori di lavoro/lavoratori) nell'ambito di un CCL

È considerata come assoggettata qualsiasi persona fisica o giuridica (lavoratore o datore di lavoro) che è parte di un CCL, sia perché appartenente alle persone che il CCL contempla nel suo campo di applicazione, sia perché abbia dichiarato di aderirvi individualmente. Uno dei fattori essenziali caratterizzanti un contratto è il numero di datori di lavoro/lavoratori che vi sono assoggettati.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Disposizioni normative: clausole legate alla conclusione, al contenuto e alla fine del contratto individuale di lavoro (durata del periodo di prova, salari minimi, durata del lavoro, termini di disdetta, ecc.).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Disposizioni semi-normative: clausole relative ai contributi alle casse di compensazione o a un fondo per la formazione e il perfezionamento professionali, la rappresentanza dei lavoratori nell'azienda, la prevenzione degli infortuni, ecc.

#### Salari minimi definiti nei CCL

Importi minimi di remunerazione negoziati dalle parti contraenti e definiti nel CCL o nei suoi accordi aggiuntivi. I salari minimi si presentano in forma d'importi unici (annuali, mensili o orari) per le diverse categorie di lavoratori oppure, nel caso delle griglie salariali corrispondono ai limiti inferiori delle classi di salario.

## Principali risultati 2014

#### Contratti collettivi di lavoro (CCL), Svizzera, stato al 1º marzo 2014

001 :- 1-1-1-1

	CCL in totale <sup>1</sup>		CCL con disposizioni normative		CCL senza disposizi- oni normative <sup>3</sup>				
	CCL <sup>1</sup>	Dipendenti assog- gettati/e <sup>2</sup>	CCL <sup>1</sup>	Dipendenti assog- gettati/e <sup>2</sup>	CCL <sup>1</sup>	Dipendenti assog- gettati/e <sup>2</sup>			
Totale	602	1 975 100	588	1 788 500	14	186 600			
Tipo di CCL									
CCL d'associazioni CCL aziendali <sup>4</sup>	211 391	1 647 200 327 800	X	X X	X	X			
Campo d'applicazione									
Campo d'applicazione esteso <sup>5</sup>	73	992 000	62	817 900	11	174 100			
Campo d'applicazione non esteso	529	983 100	526	970 600	3	12 500			
CCL e salari minimi									
con salari minimi di cui raccomandati senza salari minimi	507 5 95	1 697 400 26 300 277 600	507 5 81	1 697 400 26 300 91 100	- 14	- 186 600			
Grandezza (dipendenti assoggettati/e)									
1–4 999 5 000–9 999 10 000–99 999 100 000 e più Senza indicazione	554 13 32 3	323 200 91 100 935 800 625 000	547 10 28 3	305 900 65 500 792 100 625 000	7 3 4 -	17 300 25 600 143 700 -			
Settore economico									
Settore primario Settore secondario Settore terziario Non ripartibili <sup>6</sup>	5 224 368 5	900 643 700 1 143 600 186 900	5 211 367 5	900 458 700 1 141 900 186 900	13 1 -	184 900 1 600			

Fonte: UST – Indagine sui contratti collettivi di lavoro in Svizzera

© UST 2016

Per via degli arrotondamenti, il valore sommato potrebbe discostarsi leggermente dal totale. Spiegazione dei segni: «X» dato omesso per ragioni legate alla protezione dei dati.

Il simbolo «--» è utilizzato per le cifre arrotondate con valore di zero assoluto.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> CCL di base (compresi i CCL senza indicazione del numero dei salariati sottoposti al contratto). Senza i contratti complementari o le disposizioni aggiuntive dipendenti da un CCL. Tra una rilevazione e l'altra, una lieve variazione del numero di CCL legata a cambiamenti strutturali nei settori convenzionali può generare variazioni significative del numero di dipendenti assoggettati/e.

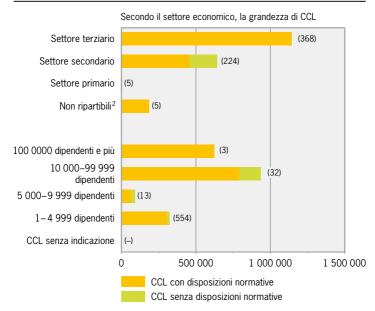
<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Una persona salariata sottoposta a più CCL è conteggiata più volte. Compresi i lavoratori nel campo del lavoro temporaneo (personale a prestito).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> CCL comprendenti in generale il campo d'applicazione (datori di lavoro e lavoratori) di altri CCL con disposizioni normative in vigore nello stesso ramo economico.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Compresi i CCL della pubblica amministrazione. Senza i convenzioni interne alle aziende (firmate unicamente da un comitato aziendale per conto dei lavoratori).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> CCL dichiarato ufficialmente di obbligatorietà generale per tutti i datori di lavoro e tutti i lavoratori di un determinato settore geografico e economico (attività, ramo economico o professione).

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Questo codice non fa parte della NOGA (impiegati di commercio e personale della vendita).



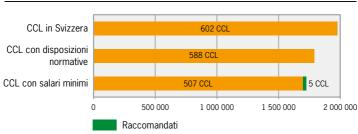
<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> CCL senza indicazione del numero di dipendenti assoggettati inclusi ne I totale. Sono compresi i lavoratori assoggettati ai CCL del ramo economico del lavoro temporaneo (personale a prestito) registrati nel settore terziario.

Fonte: UST - Indagine sui contratti collettivi di lavoro in Svizzera

© UST 2016

# Lavoratori assoggettati ai CCL con salari minimi nel 2014<sup>1</sup>

G 2

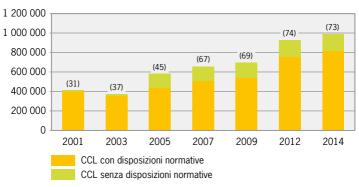


<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> CCL senza indicazione del numero di dipendenti assoggettati inclusi nel totale. Sono compresi i lavoratori assoggettati ai CCL del ramo economico del lavoro temporaneo (personale a prestito) registrati nel settore terziario.

Fonte: UST – Indagine sui contratti collettivi di lavoro in Svizzera

© UST 2016

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Questo codice non fa parte della NOGA (impiegati di commercio e personale della vendita).



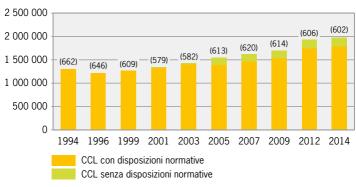
<sup>1 2001-2009,</sup> serie riveduta (ICS 2009)

Fonte: UST - Indagine sui contratti collettivi di lavoro in Svizzera

© UST 2016

# Lavoratori assoggettati (e numero di CCL tra parentesi), $1994-2014^1$

G 4



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 2001–2009, serie riveduta (fonte: ICS 2009). Dal 2012 in poi sono compresi i lavoratori assoggettati ai CCL del ramo economico del lavoro temporaneo (personale a prestito) registrati nel settore terziario.

Aumento di 14 CCL nel 2007 dovuto a una modifica del metodo di rilevazione.

CCL senza indicazione del numero di lavoratori assoggettati inclusi nel totale: 5 (1994), 17 (1996), 15 (1999), 21 (2001), 29 (2003), 26 (2005), 15 (2007), 3 (2009), 4 (2012), 0 (2014).

Fonte: UST - Indagine sui contratti collettivi di lavoro in Svizzera

© UST 2016

## Contratti normali di lavoro (CNL) in Svizzera, stato al 1º Marzo 2014

			Contratti normali di lavoro (CNL) <sup>1</sup>				
			CNL abituali <sup>1</sup>	CNL con salari minimi vincolanti <sup>1, 2</sup>			
То	tale		76	16			
CI	NL e salar	i minimi					
con salari minimi		32	16				
se	senza salari minimi		44	_			
Po	rtata terr	itoriale					
Na	zionale		6	1			
Ca	intonale		70	15			
Se	Settore economico <sup>3</sup>						
Α	01-03	Settore primario	33	_			
В	05-43	Settore secondario	2	2			
G	45-98	Settore terziario	41	14			
At	Attività economiche <sup>3</sup>						
Α	01-03	Agricoltura, silvicoltura e pesca	33	_			
С	10-33	Attività manifatturiere	2	2			
G	45–47	Commercio all'ingrosso e al dettaglio; riparazione di autoveicoli e motocicli	5	4			
Н	49-53	Trasporto e magazzinaggio	2	1			
M	69-75	Attività professionali, scientifiche e tecniche	1	1			
N	77–82	Attività amministrative e di servizi di supporto	1	3			
Q	86-88	Sanità e assistenza sociale	4	-			
R	90-93	Attività artistiche, di intrattenimento e divertimento	=	1			
S	94-96	Altre attività di servizi	_	2			
T	97–98	Attività di famiglie e convivenze come datori di lavoro e produzione di beni e servizi indifferenziati per uso proprio da parte di famiglie e convivenze		2			

Fonte: UST - Rilevazione sui contratti collettivi di lavoro in Svizzera

© UST 2016

Il simbolo «--» è utilizzato per le cifre arrotondate con valore di zero assoluto.

**Per maggiori dettagli:** www.statistica.admin.ch → Temi → 03 Lavoro

e reddito → Organizzazione del mercato del lavoro,

contratti collettivi di lavoro

**Informazioni:** Sezione Salari e condizioni di lavoro, UST,

tel. +41 58 463 64 29, lohn@bfs.admin.ch

**Grafica/layout:** Sezione DIAM, Prepress/Print

Grafica del titolo: UST; concezione: Netthoevel & Gaberthüel, Bienne;

foto: © jeremias münch - Fotolia.com

Numero UST: 1266-1400

Ordinazioni: Tel. 058 463 60 60, order@bfs.admin.ch

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> cfr. Definizione

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Questa categoria comprende anche i CNL abituali che fissano salari minimi ai sensi dell'articolo 360a CO (2 CNL nel 2014).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Nomenclatura generale delle attività economiche NOGA 2008. Attività economiche con CNL.